



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Const.Refection Centres-PN Forillon	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P204-180864/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2019-04-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-039-17637	
File No. - N° de dossier QCM-8-41212 (039)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-30	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jean, Serge	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm039
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2882 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PARC NATIONAL DE FORILLON 122, Boulevard de Gaspé G4X 1A9	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P204-180864/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P204

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
QCM-8-41212

Buyer ID - Id de l'acheteur
QCM039
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**AMENDMENT 002
INVITATION TO TENDER**

**OPERATIONAL CENTER REHABILITATION AND CONSTRUCTION OF
AN ADMINISTRATIVE BUILDING - PARC FORILLON (QUÉBEC)**

The purpose of Amendment 002 is to disseminate the technical addendum.

Please apply the following changes to the Invitation to tender (ITT):

- 1) ADDENDUM-A01 ACCEPTANCE OF EQUIVALENCE FOR CURTAINS WALLS,
DOORS AND WINDOWS
- 2) ADDENDUM-S01 PRECISION ON CLASS OF WOOD ACCEPTED
- 3) ADDENDUM-EM01 ACCEPTANCE OF EQUIVALENCE FOR CONTROL AND
REGULATION PRODUCTS

***** All other terms and conditions remain unchanged *****

ADDENDUM-A01

Project : Operational Center Rehabilitation
and Construction of an Administrative Building
Forillon National Park

Date : 2019-04-04
(AAAA.MM.JJ)
File STGM : Q-1680
File JBCA : 2016-192-1
File Tetrattech : 32308CTB
File Canada Parks : 1415
Addenda no. : ADD-A01

Owner : Canada Parks

This addendum is an integral part contractual documents for the project quoted here above. It aims at modifying, correcting or completing the contractual documents. All other conditions remain unchanged. All the additional costs caused by this addendum must be included in the submission of the general contractor.

Addendum content :

Acceptance of equivalence for curtain walls, doors and windows :

- Kawneer 1600 curtain wall : equivalent Prevost 3400 series
- Kawneer 1600UT System 2 curtain wall : equivalent Prevost 3400E Series + STD silicone
- Kawneer AA250 Doors : equivalent Prevost 2250 Series
- Kawneer windows AA6400 and AA900 : equivalent Prevost Series 1300 fixed and casement windows

These products are accepted on condition that they meet all the technical requirements of the tender documents. Any change required to the plans as a result of this replacement are assumed by the contractor with no additional cost and must be approved by the architect.



2019-04-05

END OF ADDENDA

ADDENDUM-S01

Project : **Operational Center Rehabilitation
and Construction of an Administrative Building
Forillon National Park**

Date : **2019-04-04**

(AAAA.MM.JJ)

File STGM : **Q-1680**

File JBCA : **2016-192-1**

File Tetrtech : **32308TTB**

File Canada Parks : **1415**

Owner : **Canada Parks**

Addenda no. : **ADD-S01**

This addendum is an integral part contractual documents for the project quoted here above. It aims at modifying, correcting or completing the contractual documents. All other conditions remain unchanged. All the additional costs caused by this addendum must be included in the submission of the general contractor.

Addendum content :

Acceptance of equivalence:

Grade 24f was selected because several pieces of wood had geometric and load constraints that required this class of wood. Grade 20f may be possible but will need to be validated based on the maximum acceptable beam dimensions in accordance with the architecture. So to validate on a case by case analysis, by the supplier, at his expense. No change of dimension of structural members will be accepted.



END OF ADDENDA

ADDENDUM-EM01

Project : **Operational Center Rehabilitation
and Construction of an Administrative Building
Forillon National Park**

Date : **2019-04-04**
(AAAA.MM.JJ)
File STGM : **Q-1680**
File JBCA : **2016-192-1**
File Tetrattech : **32308TTB**
File Canada Parks : **1415**
Addenda no. : **ADD-EM01**

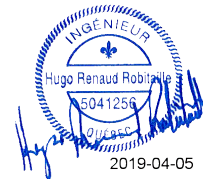
Owner : **Canada Parks**

This addendum is an integral part contractual documents for the project quoted here above. It aims at modifying, correcting or completing the contractual documents. All other conditions remain unchanged. All the additional costs caused by this addendum must be included in the submission of the general contractor.

Addendum content :

Acceptance of equivalence:

Schneider Electric control and regulation products are accepted for the project, if and only if they comply with all the technical requirements of the tender documents.


2019-04-05

END OF ADDENDA